

G.v.D. Nr. 33 vom 14.03.2013, Art. 18, Absatz 1 "Verpflichtungen zur Veröffentlichung der Daten bezüglich der genehmigten und erteilten Aufträge an die Bediensteten"		Decreto legislativo n. 33 del 14.03.2013, art. 18, comma 1 "Obblighi di pubblicazione dei dati relativi agli incarichi conferiti ai dipendenti pubblici"				
Bezirksgemeinschaft Pustertal Personalamt		Comunità Comprensoriale Valle Pusteria Ufficio personale				
Verzeichnis der an die Bediensteten ermächtigten Aufträge: Zeitraum: 01.01.2013 - 31.07.2103		Elenco degli incarichi autorizzati ai dipendenti: Periodo: 01.01.2013 – 31.07.2013				
Cognome e nome / Name und Vorname	denominazione conferente / Benennung des Auftraggebers	oggetto dell'incarico / Gegenstand des Auftrages	data inizio / Beginn	data fine / Enddatum	importo previsto-presunto / vorgesehenener Betrag	importo erogato / ausbezahlter Betrag
Bortolon Walter	Autonome Provinz Bozen - Provincia Autonoma di Bolzano	Kommissionsmitglied - membro commissione	08.02.13	01.03.13	1.661,65	1.661,65
Clara Stefania	Autonome Provinz Bozen - Provincia Autonoma di Bolzano	Statistische Recherchen und Erhebungen - rilevazioni e indagini statistiche	01.01.13	31.12.13	1.000,00	0,00
Meraner Dr. Thomas Emanuel	Jugendgruppe Aggregat	pädagogisches Projekt - progetto pedagogico	03.05.13	03.05.13	165,00	0,00
Meraner Dr. Thomas Emanuel	Schulsprengel Sand in Taufers - Istituto comprensivo Campo Tures	pädagogisches Projekt - progetto pedagogico	26.02.13	12.03.13	735,00	0,00
Unterhofer Martina	Hotel Royal KG	Mitarbeiterin - collaboratrice	14.01.13	31.03.13	1.310,00	0,00
Mantinger Verena	Cafè Mozart OHG Brixen - Cafè Mozart snc Bressanone	Baristin - barista	12.01.13	11.06.13	1.000,00	0,00
Plankensteiner Kathrin	Reichegger Alois, Mühlwald - Seva di Molini	Hilfsskellnerin - aiuto cameriera	13.05.13	22.06.13	670,00	0,00
Moser Margit	Hotel Griesfeld, St.Johann/Ahrntal - San Giovanni Valle Aurina	Serviererin - cameriera	01.07.13	30.09.13	1.500,00	0,00
Lantschner Felix	Stiftung/Fondazione St.Elisabeth Lichtenburg, Nals/Nalles	Kursreferent - relatore corso „Adoption: eine bewußte Entscheidung“	24.06.13	31.10.13	1.720,00	0,00
Der Betrag gleich „null“ bedeutet, dass die Nebentätigkeit entweder unentgeltlich ausgeübt wird oder, dass der Betrag in Bezug auf die Art der Tätigkeit im Moment der Veröffentlichung der Daten nicht quantifizierbar ist.		L'importo pari a "zero" significa che l'incarico o viene svolto gratuitamente o che l'importo - in relazione alla tipologia e alla modalità di svolgimento - non è quantificabile al momento della pubblicazione dei dati.				